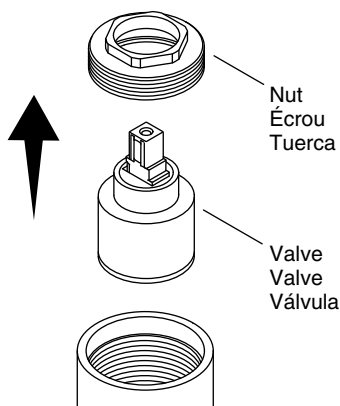




Remove

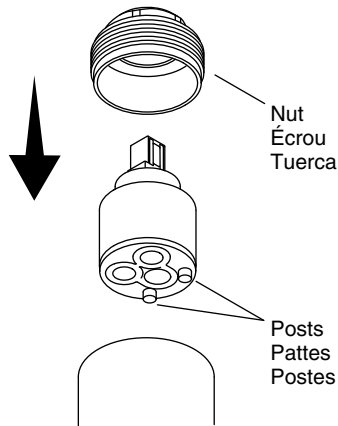
- ☐ Turn off the water supply.
- ☐ Rotate the handle to the ON position to relieve pressure.
- ☐ Remove the handle.
- ☐ Using an adjustable wrench, turn the nut counterclockwise to remove it.
- ☐ Pull the valve from the faucet body.

Retirer

- ☐ Couper l'alimentation en eau.
- ☐ Tourner la poignée en position MARCHE pour libérer la pression.
- ☐ Retirer la poignée.
- ☐ À l'aide d'une clé ajustable, tourner l'écrou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le retirer.
- ☐ Tirer sur la vanne pour la retirer du corps du robinet.

Retire

- ☐ Cierre el suministro de agua.
- ☐ Gire la manija a la posición ABIERTA para aliviar la presión.
- ☐ Retire la manija.
- ☐ Con una llave de apriete ajustable, gire la tuerca hacia la izquierda para retirarla.
- ☐ Saque la válvula del cuerpo de la grifería.



Replace

- ☐ Align the valve posts with the holes in the faucet body.
- ☐ Insert the valve and make sure the posts are properly seated.
- ☐ Thread the nut into the faucet body and securely wrench-tighten.
- ☐ Reinstall the handle.
- ☐ Turn on the water supply.
- ☐ Rotate the handle to the ON position. Check for leaks.

Remplacer

- ☐ Aligner les pattes de la vanne sur les trous du corps du robinet.
- ☐ Insérer la vanne et s'assurer que les pattes sont bien en place.
- ☐ Enfiler l'écrou dans le corps du robinet et bien serrer avec une clé.
- ☐ Réinstaller la poignée.
- ☐ Ouvrir l'alimentation en eau.
- ☐ Tourner la poignée sur la position MARCHE. Rechercher des fuites.

Reemplace

- ☐ Coloque los postes de la válvula alineados con los orificios en el cuerpo de la grifería.
- ☐ Introduzca la válvula y asegúrese de que los postes queden bien asentados.
- ☐ Enrosque la tuerca en el cuerpo de la grifería y apriétela bien con una llave de tuercas.
- ☐ Vuelva a instalar la manija.
- ☐ Abra el suministro de agua.
- ☐ Gire la manija a la posición ABIERTA. Verifique que no haya fugas.